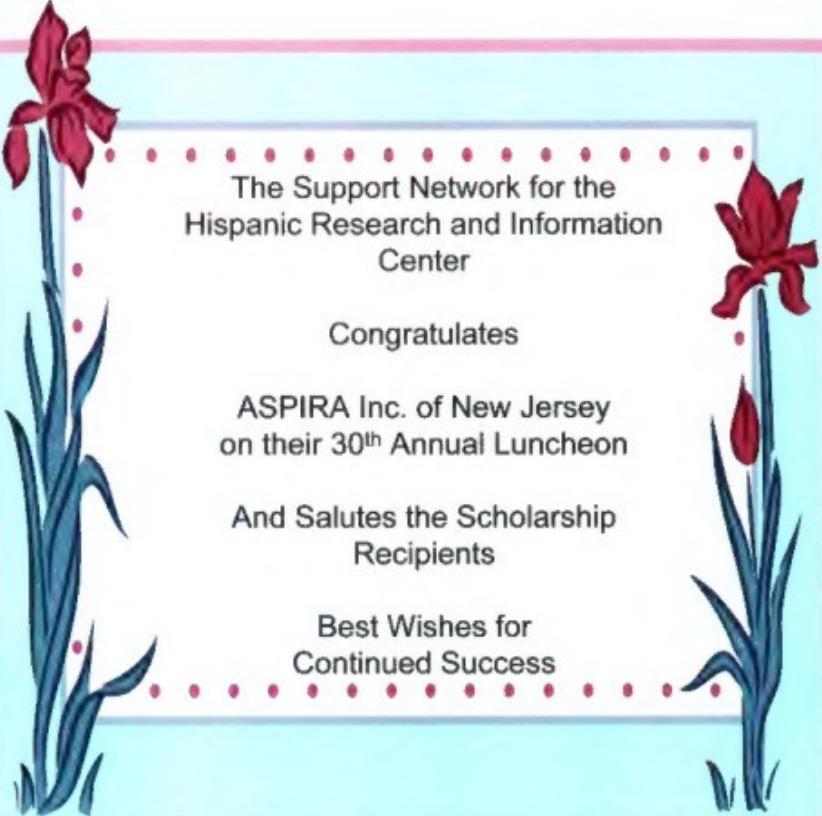


30th Annual ASPIRA Luncheon



**Wednesday, March 21, 2007
The Holiday Inn North
160 Frontage Rd. Newark, NJ**



The Support Network for the
Hispanic Research and Information
Center

Congratulates

ASPIRA Inc. of New Jersey
on their 30th Annual Luncheon

And Salutes the Scholarship
Recipients

Best Wishes for
Continued Success



At The Newark Public Library

5 Washington Street
P.O. Box 630
Newark, NJ 07101-0630
Tel.: 973-733-4791 voice
Fax 973-733-5759

ASPIRA Inc. of New Jersey
30th Annual Luncheon

March 21, 2007
Holiday Inn, Newark, NJ

ASPIRA INC. OF NEW JERSEY

30th ANNUAL LUNCHEON

Program

Welcome	Carlos J. Alma Chairperson, Board of Directors
Opening Remarks	Ivan Quervalú, Ph. D., MSW President and CEO
Invocation	Rev. Jack Martin St. Mary's Church, Elizabeth, NJ
Lunch	
Dance Troupe	Ivan Quervalú, Ph.D. MSW
Introduction of Master of Ceremonies	Ivan Quervalu, Ph.D., MSW
Ramon Zayas Anchor, Weekend Edition WNJU's "Noticiero" Telemundo	
Keynote Presentation	Ramon Zayas Telemundo
Governor Jon Corzine State of New Jersey	
Proclamation to ASPIRA of NJ	
Senator Robert Singer District 30, New Jersey	
Student Presentation	
Deldaliza Gerez Vice President ASPIRA Club Federation William Dickinson HS, Jersey City	

Presentation of Awards

**Mercedes Valle, Ed.D.
Chairperson
Luncheon Planning Committee**

**Community Service Award
Ms. Miryam (Gaby) Rinkerman
Director, Paterson Community Technology Center**

**Volunteer Service Award
Ms. Alcelia Goñez
Volunteer at ASPIRA, Vineland Office**

Presentation of Scholarships

Ramon Zayas and Ivan Quervalu

Antonia Pantoja Founder's Scholarship

Jose Ginarte Scholarship Fund

**First Bank Americano and
First American Insurance Scholarship Fund**

Robert Santana Charitable Gift Fund

McDonalds-HACER Program

Alfredo Santiago Scholarship

Pepsi Cola Scholarship

International Student Scholarship

Academic Excellence Scholarship

Closing Remarks

Ivan Quervalú, Ph.D., MSW

Music by

Antonio Serrano Quartet





ASPIRA, Inc. OF NEW JERSEY

ESSEX COUNTY CENTER
390 BROAD STREET, NEWARK, NEW JERSEY 07104

PHONE (973) 484-7554
FAX (973) 484-0184

March 21, 2007

Dear Friends, Students and ASPIRA Supporters:

On behalf of the Board of Directors, our President and Chief Executive Officer, and the staff of ASPIRA, Inc. of New Jersey, we thank you for your participation at our 30th Annual Luncheon and for your support throughout the year.

Your presence today is evidence of your commitment and concern for the children and youth we service in New Jersey. It is also an expression of the confidence about the ASPIRA leadership development and its impact on those we serve.

Your support of ASPIRA, Inc. of New Jersey along with the assistance we receive from our state's Board of Education, private and public corporate companies, community agencies and other individual sponsorships makes possible the various activities offered throughout our ASPIRA programs.

In celebrating our 30th Annual Luncheon we acknowledge the contributions not only of our awardees but also our friends, students, and supporters. Thank you.

Sincerely,

Carlos J. Alma

Carlos J. Alma
Chairperson
Board of Directors

**30th Annual Planning
Committee**

Mercedes Valle, Ed.D.
Committee Chairperson
Treasurer, Board of Directors
ASPIRA Inc. of New Jersey

Carmen Nazario
Office Administrator
Luncheon Coordinator

Ivan Quervalú, Ph.D., MSW
President and CEO

Wanda Ortiz
Vice-President of Programs

Reinaldo Santiago
Northern Regional Director

Teresa Torres
Southern Regional Director

Yocasta Ramos
Director, Talent Search Program

Mary Gonzalez
Assistant Fiscal Officer

**ASPIRA Inc. of New Jersey
Board of Directors**

Carlos J. Alma
Chairman

Mercedes Valle, Ed.D.
Treasurer

Adam Garcia
Secretary, Student Member

Antonio Rivera
Board Member

Ana Jimenez Quinones
Board Member

Kathy Vega
Board Member

Joel Jimenez
Board Member

Anabelle Montalvo
Board Member

ASPIRA, INC. OF NEW JERSEY

STAFF

ASPIRA Executive Office

390 Broad Street
Newark, New Jersey 07104
Tel. 973-484-7554
Fax 973-484-0184

Ivan Quervalú, Ph.D.	President & CEO
Wanda Ortiz	Vice President of Programs
Carmen Nazario	Office Administrator
Sunil Anand	Fiscal Officer
Mary Gonzalez	Assistant Fiscal Officer
Maria Pedraza	Security Guard

Northern Region

Essex County Center

390 Broad Street
Newark, New Jersey 07104

Reinaldo Santiago	Northern Regional Director
Juan Colon	Program Coordinator, Juvenile Justice
Cristina Acevedo	Leadership Academic Advisor
Gamaliel Guardia	Leadership Academic Advisor
Alex Sanchez	Leadership Academic Advisor
Vilma Cortina	APEX Coordinator

Hudson County Center

777 Bergen Avenue, Suite 217
Jersey City, New Jersey 07302
Tel. 201-434-4081 Fax 201-434-0871

Edna Carolina Zalenski	Leadership Academic Advisor
Miriam Gonzalez	Family Friendly Instructor
Sonia Jusino Lovatt	Family Friendly Tutor
Edwin Parra	Family Friendly Tutor

Long Branch Middle School and High School

Francisco Rosas

Leadership Academic Advisor

New Brunswick High School

Vacant

Leadership Academic Advisor

Southern Region

Cumberland County Center

**716 East Woods St. Front
Vineland, New Jersey 08360
Tel. 856-563-0007 Fax 856-563-1407**

Teresa Torres-----	Southern Regional Director
Dennis Valentin-----	Work Readiness/Leadership Advisor
Theresa Pinto-----	Community Advocate
Cynthia Rivera-----	APEX Coordinator (PT)

Camden County Center

**423 Market Street
Camden, New Jersey 08105
Tel. 856-964-9115 Fax 856-964-2339**

Yocasta Ramos-----	Talent Search Director
Iris Lorenzo-----	Talent Search Secretary
Susana Medina-----	Family Friendly Tutor
Majorie Dorvilus-----	Talent Search Academic Advisor
Luz Mojica-----	Family Friendly Head Teacher
Waleska Rivera-----	Family Friendly Teacher Aide
Sheila Ramos-----	Talent Search Academic Advisor
Ana Rivera-Castro-----	Family Friendly Teacher

Atlantic County Center

**1 South New York Avenue
Atlantic City, New Jersey
Tel. 609-344-5881 Fax 609-344-5836**

Lucy Hernandez-----	Work Readiness Leadership Coor.
Iris Monclus-----	Community Advocate
Cynthia Rivera-----	APEX Coordinator (PT)



Dance Troupe

Dance 1 Alex Sanchez choreographer for Dramatic Dance with Ivelisse Peña

Dance 2 Patr cia Irizary Barreto, Director, and dancers from Rutgers University Raices de Mi Patria performing "El conde de Loiza" followed by la plena "Manana por la Manana"

Ana Ramos
Frances Gratacos
Estelle M. Ruidiaz
Ileana Perez
Melitza Crespo
Karla Medoza
Rosana Garafas

Patricia Irizary-Baretto and Alex Sanchez are ASPIRA instructors at Alexander Hamilton Middle School No. 72 and Mabel G. Holmes Middle School No. 71, in Elizabeth, NJ

Luncheon Speaker



**Jon S. Corzine
Governor, State of New Jersey**

Governor Jon Corzine was born on January 1, 1947, and grew up on a small family farm in the central Illinois community of Wiley's Station. His father farmed and sold insurance, his mother was a public school teacher. His interest in politics was forged in his farming community. It was there that he learned the meaning of hard work and the opportunities afforded by a strong education system.

Governor Corzine graduated Phi Beta Kappa from the University of Illinois at Urbana-Champaign in 1969 and enlisted in the U.S. Marine Corps Reserves. He remained in the reserves until 1975, rising to the rank of sergeant in his infantry unit.

After his active duty in the Marine Corps, he began his career in finance, working as a portfolio analyst at the Continental Illinois National Bank in Chicago. He enrolled in the graduate business school of the University of Chicago in 1970, first attending classes at night. He received his MBA in 1973, and went to work at Bank Ohio, a regional bank in Columbus, Ohio.

In 1975, Governor Corzine was recruited by Goldman Sachs, the New York investment firm, and he and his family moved to New Jersey. He was named a partner at Goldman Sachs in 1980, and became chairman and chief executive officer in 1994. He left Goldman Sachs in May 1999 after successfully converting the investment firm from a private partnership to a public company.

During Governor Corzine's leadership at Goldman Sachs, the business magazine Fortune named Goldman Sachs one of the 10 best companies to work for in America. The governor was named by Time magazine as one of the top 50 technology executives in the country in 1997.

As the chief executive officer at Goldman Sachs, Governor Corzine expanded the company's community outreach and philanthropic programs, establishing a company wide service program in which employees volunteer on a regular basis in their communities. Also in 1997, Governor Corzine was the chairman of a presidential commission to study capital budgeting as a means of increasing federal investment in schools, technology, and infrastructure.

Jon Corzine was elected to the United States Senate in November 2000. During his time in the Senate, he focused on serving the state of New Jersey, applying his financial expertise to major economic and regulatory issues, and pushing a forward-looking, progressive agenda.

As Senator he sought new federal investments in New Jersey's transportation network, pursued new safeguards to protect chemical facilities against terrorist attack, introduced legislation to improve access to education and healthcare, fought for stronger environmental policies, and led the effort in Congress to crack down on corporate abuse.

In a major victory, the Senate adopted Governor Corzine's resolution declaring the need for new safeguards at the nation's vulnerable chemical plants. He also secured federal funding toward the construction of a second railroad tunnel underneath the Hudson River, long sought by New Jersey's congressional delegation, and won federal support for a wide variety of community and economic development projects throughout the state of New Jersey. In addition, to protect the environment and the economy along New Jersey's shore, Governor Corzine fought to prevent any oil or gas drilling off the coastline.

In 2005, Jon Corzine announced his candidacy for the governorship of New Jersey, promising to bring the same business practices and integrity that helped him run Goldman Sachs to state government. He built his campaign around his comprehensive ethics proposal, revamping the state's property tax system, building a stronger economy, and improving education and healthcare. Jon S. Corzine was sworn in as New Jersey's 54th Governor on January 17, 2006.



T47
TELEMUNDO

RAMON ZAYAS, ANCHOR, "NOTICIERO 47"

WEEKEND EDITION

Ramon Zayas, a native of Puerto Rico, is the anchor of the weekend edition of WNJU's "Noticiero 47 at 6 & 11pm". In addition, he is an award winning reporter, and files investigative and community reports for the station's various newscasts.

Zayas joined Telemundo in December of 2002 from WXTV/Univision 41 where he anchored "Al Despertar", the early morning news edition since 1999. Throughout his career, Mr. Zayas has demonstrated a valuable versatility both in Sports and News. Prior to his arrival in New York, Zayas was a Sports Anchor for "Telenoticias", a CBS owned and operated 24 hour news channel with coverage to all Latin America. He has been a Boxing Analyst/Commentator, and has done live coverage of major sporting events, such as Championship Boxing, The World Cup and the Olympics.

His broadcasting career was launched in 1986 as a Radio Producer and later Announcer for various Spanish radio stations in Northern California. He was only 17 years of age, and was pursuing a degree in Journalism and Radio/Television Production at San Jose State University. He later concluded his education at San Francisco State University.

His professional introduction to Television started as a Sports Anchor for Telemundo's KSTS in San Jose, California in 1989. Two years later, he accepted a posit on as News Bureau Chief for Univision's KDTV in San Francisco where he remained until Telemundo hired him as a Producer and Reporter for the Network's News Magazine "Ocurrió Así" in Miami.

Awarded with a prestigious Emmy for the production and report of an investigative series on youth gangs in San Antonio, Mr. Zayas has since earned several other nominations for this award. He is also an accomplished Classical Guitarist, and is the proud father of Nicole and Andres Zayas.



*30th Annual ASPIRA Luncheon
Community Service Award*

Presented to

Miryam (Gaby) Rinkerman

*For Her Dedication and Continued Support
In Conceptualizing and Spearheading Community Services
And Other Programmatic Initiatives to Latino Youth and Adults*

*ASPIRA Inc. of New Jersey
March 21, 2007*



*30th Annual ASPIRA Luncheon
Volunteer Service Award*

Presented to

Alcelia Goñez

*For Her Continued Support
As Volunteer for ASPIRA of New Jersey And For
Her Dedication Regarding Cancer Awareness
In Our Community*

*ASPIRA Inc. of New Jersey
March 21, 2007*



2007 Scholarships Recipients

Dr. Antonia Pantoja Founder's Scholarships

(2 at \$1,500)

- Deldaliza Gerez- William Dickinson High School- Jersey City
- Say Sifa- Jersey City William Dickinson High School- Jersey City

Jose Ginarte Scholarship Fund (2 at \$2,500)

- Katherine Arauz, Technology High School, Newark, NJ
- Michael Tejada- Technology High School-Newark, NJ

First Bank Americano and First American Insurance Scholarship Fund

(2 at \$2,500)

- Jennifer Castro- Technology High School-Newark, NJ
- Orlando Valle Jr - Technology High School-Newark, NJ

McDonalds-HACER Program

(2 at \$2,500)

- Juan Cisneros- Technology High School-Newark, NJ
- Roberto Rodriguez - Vineland High School-Vineland, NJ

Robert Santana Charity Gift Funds

(4 year scholarship at \$2,000)

- Victoria Crespo- Ferris High School- Jersey City

Pepsi Cola Scholarship

(5 at \$1,000.00 each)

- Joseph Rios- John F. Kennedy High School- Paterson, NJ
- Erika Rozon- Barringer High School-Newark, NJ
- Luis Molina- Woodrow Wilson High School- Camden, NJ
- Gilberto Roman- Vineland High School- Vineland, NJ
- Ronald Villatoro- Long Branch High School- Long Branch, NJ

International Student Scholarship

(2 at \$1,000.00 each)

- Lorena C. Pereira- Long Branch High School-Long Branch, NJ
- Ilana Romero- Woodrow Wilson High School-Camden, NJ

Alfredo Santiago Scholarship

(1 at \$1,000.00 each)

- Denise Martinez- Woodrow Wilson High School- Camden, NJ

Academic Excellence Scholarships

(6 at \$500.00 each)

- Priscilla Gonzalez- Barringer High School- Newark, NJ
- Guadalupe Islas-James J. Ferris High School- Jersey City, NJ
- Irene Chacon- William L. Dickinson High School- Jersey City, NJ
- Oscar David Cortes- Vineland High School- Vineland, NJ
- Victor A. Mazon- Vineland High School- Vineland, NJ
- Yosmary Moreno- Barringer High School- Newark, NJ



Luncheon Sponsors

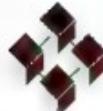


AmeriChoice
Platinum Sponsor

 PSEG

We make things work for you.

Gold Sponsor

 ELECTRO-AMERICA
COMPUTER NETWORK SOLUTIONS

Silver Sponsor



BLOOMFIELD COLLEGE

Silver Sponsor

Special Thanks to Our Supporters

GOYA FOODS
TELEMUNDO
BANCO POPULAR
CAFÉ AROMA
LA FE
SUN DIGITAL
NY GIANTS
PEPSI COLA

Happy 30th Anniversary
to
Aspira, Inc. of New Jersey

**First
BankAmericano**

319 North Broad Street
Elizabeth, NJ 07208
(908)-355-BANK

4430 Bergenline Avenue
Union City, NJ 07087
(201) 809-6100

6-50 Bergenline Avenue
West New York, NJ 00704-33
(201) 809-6100

1137 Main Street
Clifton, NJ 07011
(973) 859-4,30

201 Chestnut Street
Roselle, NJ 07203
(908) 445-2280

Coming Soon
201 205 Frank E. Rodgers, Blvd
Harrison, NJ 07029

"New Jersey's Leading Independent Hispanic Community Bank."

"Tambien Hablamos Ingles!"

Member FDIC · Equal Opportunity Lender · Equal Housing Lender

Platinum Sponsor

AmeriChoice is proud
to support Aspira, Inc.
of New Jersey on the
occasion of the annual
Aspira luncheon.
Congratulations on 30
years of service to the
Latino community.



A UnitedHealth Group Company

AmeriChoice

Gold Sponsor

Congratulations!
ASPIRA



PSEG

We make things work for you.

Silver Sponsors



ELECTRO-AMERICA
COMPUTER NETWORK SOLUTIONS

OVER 23 YEARS IN SERVICE

CONNECTING YOUR BUSINESS WITH TODAY'S TECHNOLOGY

NBIE & SBIR NJ STATE CERTIFIED

- COMPUTER NETWORK CONSULTING • ADDITIONAL SERVICES
- DESIGN • OUTSOURCING (VIRTUAL IT)
- CONFIGURATION • MAINTENANCE
- INSTALLATION • REMOTE MANAGEMENT
- UPGRADES • OFF-SITE BACKUPS
- AUTOMATION • DOCUMENT MANAGEMENT
- SECURITY

1.800.564.0023

2187 MORRIS AVENUE UNION, NJ 07083

WWW ELECTRO-AMERICA COM

Microsoft

Advanced Infrastructure Solutions

citrix

SONICWALL

NOVUS

NETSCAPE

Verizon Business

COMPAQ

*Bloomfield College
Salutes ASPIRA*



**We Help Students
Transform Their Lives!**



**Office of Enrollment
Management and Admission**
One Park Place Bloomfield, NJ 07003
Phone 800 848 4555 ext. 230
Email admissions@bloomfield.edu
www.bloomfield.edu

BEST WISHES

to the

ASPIRA, INC. OF NEW JERSEY

on its

**30th Annual Luncheon
Commemoration
March 21, 2007**



It is a pleasure to congratulate ASPIRA, Inc., of New Jersey, on its 30th Annual Luncheon, being held here in Newark. For decades, ASPIRA's dedicated team has provided empowerment and education to New Jersey's Puerto Rican and Latino youth, bringing them the tools they need to achieve personal success in adult life. ASPIRA has a magnificent past, a superb present, and a glorious future.

**CORY A. BOOKER, MAYOR
NEWARK, NEW JERSEY**



**iNada tan cerca
te llevará tan lejos!**

*Passaic County
Community College
Salutes
the Achievements of
ASPIRA Inc.
of New Jersey
¡Felicidades!*

Passaic County Community College
One College Boulevard
Paterson, New Jersey 07505-1179
(973) 684-6868
www.pccc.edu



Verizon Part of **Your Big Picture**



www.verizon.com/rj

Verizon is a leader in communications technologies that help transform communities. Our networks support advances in telemedicine and electronic health records helping reduce health-care costs. Our distance learning technology extends the reach of education to more students. Through expanded broadband access we connect more communities to the competitive global economy. Verizon's experience and reliability make us the customer's trusted guide to the new world of communications.

Verizon is part of your big picture. Part of New Jersey.

THE 30TH ANNUAL ASPIRA LUNCHEON



**WORKING FOR
GREAT PUBLIC SCHOOLS
FOR EVERY CHILD.**

*The 200,000 members of the
New Jersey Education Association
salute ASPIRA and its tireless
efforts on behalf of Latino and
Puerto Rican youth.*

Joyce Powell:
Barbara Keshishian:
Wendell Steinhauer:
Robert Bonazzi:

president
vice president
secretary-treasurer
executive director

njea



**HUDSON
COUNTY
COMMUNITY COLLEGE**

**CONGRATULATES
ASPIRA Inc. of New Jersey**

*We applaud your dedication to the
empowerment of future Latino Leaders.*

**HUDSON COUNTY COMMUNITY COLLEGE
BOARD OF TRUSTEES**

WILLIAM N. COOPER, Chair	JAMES K. KIRKWOOD
ANN S. ALLEN	JAMES C. COOK, Jr.
RONALD C. COOK, Secretary	RICHARD DIAZ
KATHARINE FISHER	RAY GARCIA
ROBERT L. GALE	ANGELA ZAMORA
RONALD K. KIRKWOOD	ANTONIO M. TAVARES
	DEBORAH C. WILSON-PENN

www.hccc.edu

201.714.7100

a world of possibilities



New Jersey City University

An NJCU education inspires students to dedicate themselves to a higher set of expectations as individuals and as contributors to society. They enter the workforce with the knowledge and confidence required to excel in any field they desire to pursue.

Whatever personal or professional path you choose, at NJCU you'll find dedicated professors inspiring you to grow and to achieve. Each of our undergraduate and graduate programs is designed with a single goal—your success. Visit NJCU's thriving campus today and begin writing your own success story.

NEW JERSEY



2039 Kennedy Boulevard
Jersey City, NJ 07305-1597
888-441-NJCU
www.njcu.edu

Congratulations
Aspira
on Your
30th Annual Luncheon
of Hope & Inspiration!!



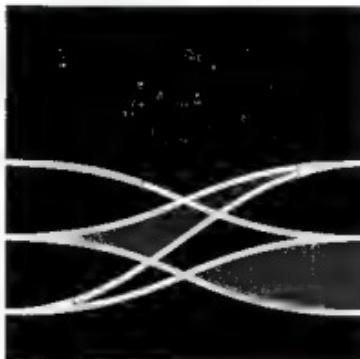
FIRE SPRINKLER, INC.

*Service & Repair Corp.
Expediting Services, Inc.*

96-21 69th Avenue
Forest Hills, New York 11375
Tel: 718-268-4991
Fax: 718-268-5136

Proud Supporters
of

ASPIRA, INC.
of New Jersey



WACHOVIA

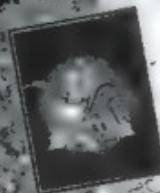


Dedication

A Breed Apart.

*Your commitment,
determination and effort
make you special.*

*We at Anheuser-Busch, Inc.
are proud to support
Aspira, Inc. of New Jersey for
helping others grow strong.*





Prudential Financial
Congratulates ASPIRA, Inc.
on its
30th Annual Luncheon

You've Made A Difference!

Prudential  **Financial**

Growing and Protecting Your Wealth®

THE PLACE TO BE



Be part of the action at New Jersey's second largest and fastest growing university. With our renowned professors, cutting edge facilities and more than 250 majors in arts and areas of concentration, plus our vibrant campus life of student clubs, organizations and the arts,

Montclair State University is the place to be.



**MONTCLAIR
STATE
UNIVERSITY**

To learn more visit www.montclair.edu or call the Admissions Office at 1-800-331-9205



Congratulations

**ASPIRA of New Jersey
on its 30th Annual Luncheon**

S.K. ANAND, C.P.A.P.C.

Specializing:

- Non-profit certified audits, A-133 single audits
- Computerized complete accounting services on MIP software
- Preparation of 990's and 500's
- Troubleshooting of any accounting and auditing problems
- Establishment of internal controls, procedure systems including
 - Accounts payable
 - Payroll systems
 - Standardized voucher systems
 - Management reporting mechanism

Located at:

12 Poe Court
Staten Island, NY 10307
Tel. 718-605-3434
Tel. 212-564-6880
Cell 917 856-3388

Manhattan Office c/o
ASPIRA of NY
520 Eighth Ave
New York, NY 10018





Sister Patrice Werner, O P
President
Caldwell College
9 Ryerson Avenue
Caldwell, NJ 07006

973-618-3000

Email: penassports@verizon.net

PEÑA'S

SPORTS

TEAM UNIFORMS

CUSTOM MADE JERSEYS

WHOLESALE PRICES OPEN TO THE PUBLIC

376 BROAD ST.
NEWARK, NJ 07104

TEL: 973.486.2900

FAX: 973.486.0778

CUSTOM MADE JERSEYS

BASEBALL

BASKETBALL

SOCER

FOOTBALL

HOCKEY

CHEERLEADING

SCREEN PRINTING

T-SHIRTS . CAPS

MONOGRAMMING

TEAM ACCESSORIES

4 COLOR PROCESS PRINTING

GRAPHIC DESIGNING

FLYERS . BUSINESS CARDS

INFORMATION BROCHURES . BANNERS

**SCREEN PRINTING
SPECIAL
100 T-SHIRT
299.00**

Ada Gratalis
Class of 2007

I BELIEVE A CAMPUS SHOULD BE MORE THAN CLASSROOMS.

William Paterson University creates opportunities to learn everywhere throughout the beautiful 370 acre campus. Along with classrooms, labs and studios, opportunities extend to the learning communities in the new residence halls, student clubs and organizations, and even the new athletic fields. Combine all of this with an excellent faculty and 32 undergraduate and 19 graduate programs, and the learning never stops.

WILLIAM PATERSON UNIVERSITY
LEARNING FOR LIFE

WAYNE, NEW JERSEY • WWW.WPUNJ.EDU • 877.WPUNJ.CALL



New Jersey's Science & Technology University

New Jersey Institute of Technology joins in celebrating the achievements of ASPIRA, Inc. of New Jersey and the youth it serves, and wishes all continued success.

- Engineering
- Architecture
- Science and Liberal Arts
- Management
- Computing Sciences
- Honors College
- Continuing Education
- Distance Learning

- Weekend University
- Business Incubators

NEW JERSEY INSTITUTE OF TECHNOLOGY
UNIVERSITY HEIGHTS, NEWARK, NJ 07102 1982
973.596.3000

www.njit.edu
THE EDGE IN KNOWLEDGE



Our Family Welcomes Your Family

MONMOUTH UNIVERSITY SPANISH LANGUAGE CAMPUS TOURS

Enjoy a tour of our beautiful 153 acre campus with our English and Spanish speaking tour guides. At Monmouth University the needs of our students and their families are our highest priority. Call 732-225-5777 today to schedule your personal tour.



**MONMOUTH
UNIVERSITY**

where leaders look forward™

West Long Branch, New Jersey • 800-543-9621
www.monmouth.edu

The Latino Institute, Inc.

Congratulations

ASPIRA Inc of New Jersey

On

Its 30th Annual Luncheon

Felicidades

Save the Date!

March 24-26, 2007

The Latino Business Expo

New Jersey Convention & Exposition Center, Edison, New Jersey



Joseph N. DiVincenzo, Jr., Essex County Executive
and Balozzi R. Harvey, Executive Director,
Essex County EDC

Congratulate

ASPIRA, INC. OF NEW JERSEY

**Essex County Is Open for Business
and We Are Here To Help**

Providing Financing and Technical Assistance to Businesses and Non Profits

Essex County Economic Development Corporation (EDC)

Hall of Records, Room 449
465 Dr. Martin Luther King, Jr. Blvd
Newark, New Jersey 07102
Tel 973-621-5420 Fax 973 621 2530

Putting Essex County First



*Congressman Bill Pascrell, Jr.
Salutes*

*Aspira, Inc. of New Jersey
on the occasion of its
30th Anniversary*

*Congressman
Bill Pascrell, Jr.*
200 Federal Plaza
Suite 500
Paterson, NJ 07505
(973) 523-5252
www.pascrell.house.gov



PAID FOR BY PASCRELL FOR CONGRESS, INC.

Best Wishes...



Thomas P. Giblin

**Assemblyman
34th District**

East Orange • Montclair • Glen Ridge
Clifton • West Paterson



FOCLS

Hispanic Center for Community Development, Inc.

Board of Trustees & Staff

Extends Best Wishes and Continued Success to

ASPIRA Inc. of New Jersey

601-443 Broad Street
Newark, NJ 07102

www.focus411.org

973-624-2528
Fax 973-624-6490

Congratulations to **ASPIRA**

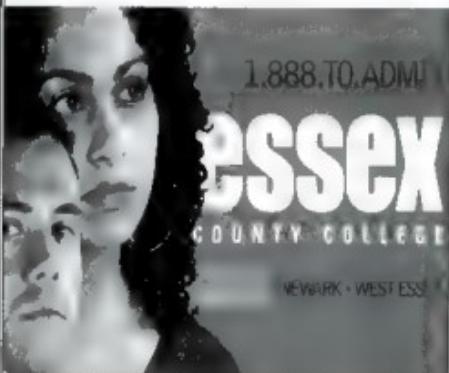
for its commitment to the Puerto Rican
and Latino Youth of New Jersey.



www.camdencc.edu

- Three convenient locations
- Over 150 degree and certificate programs
- Affordable tuition

Camden County



Congratulations

to

Aspira, Inc. of New Jersey

on the

30th Commemorative Journal Luncheon

*"There's no greater joy nor greater reward
than to make a fundamental difference
in someone's life."*

G. Ubary, Inc.

Consultants in Management and Community Economic Development
48 West Third Street, Suite 2317
South Orange, NJ 07079
973-262-8888
www.gitezubary.com

THE
URBAN
BUSINESS
RESOURCE



Greater Newark Business
Development Consortium

Leading the Way to Small Business Development Solutions

- Microloans (up to \$35,000)
- Business Mentoring and Seminars
- Community Development Loan Program for Commercial Real Estate (up to \$2,500,000)
- DPMC and D/M/W/SBE submissions assistance
- A member of The Business Outreach Center Network, Inc. (Greater Newark Business Outreach Center)

Serving New Jersey

GNBDC is funded in part by:
Prudential Foundation, PNC Foundation, Community Foundation, North Fork Bank, HSBC,
US Small Business Administration, NJMergers Chase Foundation,
Association for Enterprise Opportunity, Verizon, Macmillan Foundation



Long Branch Public Schools
Congratulates
ASPIRA Inc of New Jersey
For their many decades of
Outstanding Service and Dedication

Joseph M. Ferrina
Superintendent of Schools

2005-2006 Board of Education
Lucille M. Perez, President
Michelle Critelli, Vice President

William Knox Violeta Peters
Joseph E. Sisinni Mary L. George
Armand R. Zambrano, Jr. Rose M. Waddis
Avery W. Grant



iFelicitaciones!

Call
1-800-637-2997
or visit:
www.horizonnjhealth.com

Horizon NJ Health congratulates
ASPIRA Inc. of New Jersey
on its 30th Annual Celebration.
Thank you for your commitment
and service to the Hispanic
community in New Jersey.



BCG ADVISORS[®]

EMPLOYEE BENEFITS • HUMAN RESOURCES • FINANCIAL & RETIREMENT

BILL SCUORZO
PRESIDENT

TEL (201) 435-4500
FAX (201) 435-4540
bscuorzo@BCGAdvisors.com

THE BENEFITS CONSULTING GROUP INC
ONE EVERTRUST PLAZA, 11TH FLOOR
JERSEY CITY, NEW JERSEY 07302
www.BCGAdvisors.com

CONGRATULATIONS
TO
ASPIRA INC. OF NEW JERSEY
ON THEIR 30TH ANNUAL LUNCHEON

FIRST AVENUE SCHOOL, PTO
NEWARK, NEW JERSEY

Best Wishes To

ASPIRA INC
OF NEW JERSEY

Armando B. Fontoura
Essex County Sheriff



CHRISTINA EVERARD
ACCOUNT EXECUTIVE

PEARSON DIGITAL LEARNING
29 AZALEA DRIVE
LUMBERTON, NJ 08048-5243
TEL (609) 702-7520
FAX (609) 702-7521
MOBILE (609) 879-9550
christina.everard@pearson.com
www.pearsondigital.com

EL CLUB DEL BARRIO, INC.

St. Columbia Neighborhood Club



76 Clinton Avenue
Newark, NJ 07114
Phone: 973-624-4222
Fax: 973-624-2932
Edirector@elclubdelbarrio.org

MARIA J. ROMERO-BOSCH, Executive Director

YOLY LLARENA

CACERES AGENCY, INC.

WORLD WIDE TRAVEL
TRANSLATIONS
SPANISH • GERMAN • FRENCH • ITALIAN & PORTUGUESE

TRAVEL
FAX: (973) 625-8762 • TEL: (973) 625-8763
278 BROAD STREET
NEWARK, NJ 07104

NIGHT PHONE:
(973) 325-7245

ABOGADO:

ADVOGADO



Hiram Lopez

ATTORNEY AT LAW

LICENSED IN NEW JERSEY, NEW YORK & WASHINGTON D.C.
TEL 973-485-0400 973-485-0599 FAX
397 BLOOMFIELD AVENUE - NEWARK, NEW JERSEY 07107
www.HLOPE2743@aol.com



- Government Affairs
- Public Relations
- Economic Development
- Grantsmanship

Management & Government Resources, Inc.

Barry Leffkowitz
President

5 Azalea Drive
Lumberton, NJ 08048
Cell: 609-458-8329
Office: 609-267-2855
Fax: 609-267-8420
Website: <http://www.MGR-Lobbyist.com>
E-Mail: Barry.Leffkowitz@MGR-Lobbyist.com

Congratulations

ASPIRA Inc. of New Jersey
on its 30th Annual Luncheon

Ramon Laurel
The Preferred Group, LLC
1 Horizon Road #M7,
Fort Lee, New Jersey 07024
Tel.: (201) 224-2630 Fax (201) 224-2246



Dr. Mildred Garcia
President, Berkeley College

Berkeley College
congratulates

ASPIRA

for promoting leadership through the
education of our Latino youth.



Berkeley College®

From classroom to career...we're with you every step of the way.

BerkeleyCollege.edu • info@BerkeleyCollege.edu

**For Information Call
800-446-5400 ext. GNT**

NY: New York City (Midtown & Lower Manhattan) | White Plains

NJ: Newark | Paramus | West Paterson | Woodbridge

BERKELEY COLLEGE ONLINE: www.BerkeleyCollege.edu/online

GOYA®

...if it's GOYA® it has to be good

Proudly Supports
Aspira, Inc. of New Jersey



For all the foods, recipes and culture of Latin America, visit

goya.com

©Goya Foods Inc.



We make things exciting. As the state's largest utility, PSE&G is proud to concentrate its

energy on the families of the communities it serves. We support hundreds of community-based

organizations and educational programs that touch children's lives everyday. Our involvement

has helped revitalize inner city neighborhoods, provide affordable housing, fund hospitals and

increase environmental awareness. We share your concerns. And your neighborhoods.

Community service is just one more way PSE&G is making the future more exciting for the

children of New Jersey.

